

# Rapport financier 2014 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Ormstown \_\_\_\_\_

Code géographique : 69037 \_\_\_\_\_

Type d'organisme municipal : Municipalité locale \_\_\_\_\_

*Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Daniel Thérout, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Ormstown pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014.

(Nom de l'organisme)

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la municipalité d'Ormstown et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2014, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité d'Ormstown et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2014, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité d'Ormstown inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8, 9, 19 et 21, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit)

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

1

Goudreau Poirier Inc.  
Salaberry-de-Valleyfield

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A116447

DATE \_\_\_\_\_

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		<u>Réalisations 2013</u>	<u>Budget 2014</u>	<u>Réalisations 2014</u>			<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	3 142 883	3 173 716	3 203 331			3 203 331
Compensations tenant lieu de taxes	2	209 453	224 781	208 760			208 760
Quotes-parts	3					141 972	
Transferts	4	423 684	1 028 413	302 338		36 306	338 644
Services rendus	5	74 824	40 200	79 162		165 847	245 009
Imposition de droits	6	115 293	73 500	93 512			93 512
Amendes et pénalités	7	9 618	2 000	9 222			9 222
Intérêts	8	60 569	33 000	60 350		(564)	59 786
Autres revenus	9	16 022	425 000	4 869		6 444	11 313
	10	4 052 346	5 000 610	3 961 544		350 005	4 169 577
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	274 743		716 126		(12 110)	704 016
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14	1 383 460					
Autres	15			726			726
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	1 658 203		716 852		(12 110)	704 742
	18	5 710 549	5 000 610	4 678 396		337 895	4 874 319
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	640 905	627 953	667 040	10 971		678 011
Sécurité publique	20	510 589	541 024	515 453	40 195		555 648
Transport	21	765 434	694 605	971 999	292 190	286 204	1 427 179
Hygiène du milieu	22	616 915	656 919	699 399	328 510		1 027 909
Santé et bien-être	23	13 355	13 500	16 676			16 676
Aménagement, urbanisme et développement	24	272 020	281 117	229 143	1 034		230 177
Loisirs et culture	25	353 916	349 159	384 307	33 871	109 201	508 621
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	117 696	78 417	87 033		7 263	94 296
Amortissement des immobilisations	28	637 181	458 399	706 771	(706 771)		
	29	3 928 011	3 701 093	4 277 821		402 668	4 538 517
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	1 782 538	1 299 517	400 575		(64 773)	335 802

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Budget 2014		Réalizations 2014		
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 782 538		1 299 517	400 575	(64 773)	335 802
Moins: revenus d'investissement	2	( 1 658 203 )	(	)	( 716 852 )	( 12 110 )	( 704 742 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	124 335		1 299 517	(316 277)	(52 663)	(368 940)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
<b>Immobilisations</b>							
Amortissement	4	637 181		458 399	706 771	81 509	788 280
Produit de cession	5						
(Gain) perte sur cession	6						
Réduction de valeur / Reclassement	7						
	8	637 181		458 399	706 771	81 509	788 280
<b>Propriétés destinées à la revente</b>							
Coût des propriétés vendues	9						
Réduction de valeur / Reclassement	10						
	11						
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>							
Remboursement ou produit de cession	12						
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13						
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14						
	15						
<b>Financement</b>							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					(5 592)	(5 592)
Remboursement de la dette à long terme	17	( 151 253 )	(	169 074 )	( 168 397 )	( 37 767 )	( 206 164 )
	18	(151 253)		(169 074)	(168 397)	(43 359)	(211 756)
<b>Affectations</b>							
Activités d'investissement	19	( 347 982 )	(	1 619 842 )	( 416 231 )	( 12 349 )	( 428 580 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>							
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20						
Excédent de fonctionnement affecté	21						
Réserves financières et fonds réservés	22			31 000	(1 215)		(1 215)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23						
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24						
	25	(347 982)		(1 588 842)	(417 446)	(12 349)	(429 795)
	26	137 946		(1 299 517)	120 928	25 801	146 729
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	262 281			(195 349)	(26 862)	(222 211)

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Budget 2014		Réalizations 2014		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	1 658 203			716 852	(12 110)	704 742
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
<b>Immobilisations</b>							
Acquisition							
Administration générale	2	( 3 794 )	( 75 000 )	( 37 )	( )	( )	( 37 )
Sécurité publique	3	( 5 521 )	( 50 000 )	( )	( )	( )	( )
Transport	4	( 921 719 )	( 352 126 )	( 402 533 )	( 239 )	( )	( 402 772 )
Hygiène du milieu	5	( 1 111 332 )	( 792 716 )	( 282 643 )	( )	( )	( 282 643 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	( )	( )	( )	( )	( )
Loisirs et culture	8	( 60 010 )	( 350 000 )	( 726 )	( )	( )	( 726 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )	( )
	10	( 2 102 376 )	( 1 619 842 )	( 685 939 )	( 239 )	( )	( 686 178 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>							
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>							
Émission ou acquisition	12	( )	( )	( )	( )	( )	( )
<b>Financement</b>							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	13 600					
<b>Affectations</b>							
Activités de fonctionnement	14	347 982	1 619 842	416 231	12 349		428 580
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15			(262 564)			(262 564)
Excédent de fonctionnement affecté	16			23 835			23 835
Réserves financières et fonds réservés	17						
	18	347 982	1 619 842	177 502	12 349		189 851
	19	(1 740 794)		(508 437)	12 110		(496 327)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	(82 591)		208 415			208 415

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Réalizations 2013		Budget 2014		Réalizations 2014		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 782 538		1 299 517		400 575	(64 773)	335 802
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	( 2 102 376 )	(	1 619 842 )	(	685 939 )	( 239 )	( 686 178 )
Produit de cession	3							
Amortissement	4	637 181		458 399		706 771	81 509	788 280
(Gain) perte sur cession	5							
Réduction de valeur / Reclassement	6							
	7	(1 465 195)		(1 161 443)		20 832	81 270	102 102
Variation des propriétés destinées à la revente	8							
Variation des stocks de fournitures	9	(8 380)				(24 896)	195	(24 701)
Variation des autres actifs non financiers	10	(2 641)				(7 051)	83	(6 968)
	11	(11 021)				(31 947)	278	(31 669)
	12	306 322		138 074		389 460	16 775	406 235
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13							
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	306 322		138 074		389 460	16 775	406 235
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	31 183				337 505	(241 970)	95 535
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16							
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	31 183				337 505	(241 970)	95 535
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18	337 505				726 965	(225 195)	501 770

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

		<u>2013</u>		<u>2014</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1	314 080	175 658	(2 468)	173 190
Placements temporaires	2	1 500 000	1 500 000		1 500 000
Débiteurs (note 5)	3	2 600 885	2 870 683	134 718	3 005 401
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	4 414 965	4 546 341	132 250	4 678 591
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10			309	309
Emprunts temporaires (note 10)	11	79 634	440 859	91 623	532 482
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	953 731	575 508	44 069	619 577
Revenus reportés (note 12)	13	63 617	83 764	105 138	188 902
Dette à long terme (note 13)	14	2 980 478	2 719 245	116 306	2 835 551
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	4 077 460	3 819 376	357 445	4 176 821
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	337 505	726 965	(225 195)	501 770
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 15)	18	13 499 532	13 478 700	390 575	13 869 275
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	30 961	30 961		30 961
Stocks de fournitures	20	53 546	78 442	4 082	82 524
Autres actifs non financiers (note 17)	21	35 946	42 997	36	43 033
	22	13 619 985	13 631 100	394 693	14 025 793
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	739 949	589 888		589 888
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	1 928 609	2 123 265	(31 276)	2 091 989
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	25	( )	( )	( )	( )
Financement des investissements en cours	26	(298 074)	(89 659)		(89 659)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	27	11 587 006	11 734 571	200 774	11 935 345
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	28				
	29	13 957 490	14 358 065	169 498	14 527 563

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Réalizations 2014		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 782 538	400 575	(64 773)	335 802
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	637 181	706 771	81 509	788 280
Autres	3	-	-	-	-
	4	-	-	-	-
	5	2 419 719	1 107 346	16 736	1 124 082
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(261 080)	(269 798)	71 834	(197 964)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	398 702	(378 223)	6 779	(371 444)
Revenus reportés	9	6 380	20 147	(39 556)	(19 409)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(8 380)	(24 896)	195	(24 701)
Autres actifs non financiers	13	(2 641)	(7 051)	83	(6 968)
	14	2 552 700	447 525	56 071	503 596
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15 (	2 102 376 ) (	685 939 ) (	239 ) (	686 178 )
Produit de cession	16				
	17	(2 102 376)	(685 939)	(239)	(686 178)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 (	) (	) (	) (	)
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20	(501 413)			
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22	(501 413)			
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	23	13 600			
Remboursement de la dette à long terme	24 (	247 532 ) (	268 060 ) (	25 592 ) (	293 652 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	13 055	361 225	(25 111)	336 114
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(31 230)	6 827		6 827
Autres	27				
-	28				
	29	(252 107)	99 992	(50 703)	49 289
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(303 196)	(138 422)	5 129	(133 293)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	617 276	314 080	(7 906)	306 174
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b> (note 23)	32	314 080	175 658	(2 777)	172 881

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		<u>Réalisations 2013</u>	<u>Budget 2014</u>	<u>Réalisations 2014</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Rémunération</b>	1	740 502	784 319	772 430	14 510	786 940
<b>Charges sociales</b>	2	150 769	128 034	153 953	2 019	155 972
<b>Biens et services</b>	3	1 768 494	1 771 230	2 019 709	297 367	2 317 076
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	78 560	78 417	50 113	3 254	53 367
D'autres organismes municipaux	5	39 136				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6			36 920		36 920
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8				4 009	4 009
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	416 868		508 087		366 115
Autres	10		426 201			
Autres organismes	11	63 584	9 493	29 464		29 464
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	637 181	458 399	706 771	81 509	788 280
<b>Autres</b>						
- Autres	13	32 917	45 000	374		374
-	14					
-	15					
	16	3 928 011	3 701 093	4 277 821	402 668	4 538 517

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		<b>Budget 2014</b>	<b>Réalisations</b>	
			<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	3 173 716	3 203 331	3 142 883
Compensations tenant lieu de taxes	2	224 781	208 760	209 453
Quotes-parts	3			
Transferts	4	1 106 267	1 042 660	779 632
Services rendus	5	155 707	245 009	264 055
Imposition de droits	6	73 500	93 512	115 293
Amendes et pénalités	7	2 000	9 222	9 618
Intérêts	8	33 346	59 786	64 950
Autres revenus	9	504 345	12 039	1 420 802
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	5 273 662	4 874 319	6 006 686
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	632 372	678 011	652 336
Sécurité publique	13	566 483	555 648	550 833
Transport	14	1 035 516	1 427 179	1 237 999
Hygiène du milieu	15	877 168	1 027 909	919 587
Santé et bien-être	16	13 500	16 676	13 355
Aménagement, urbanisme et développement	17	283 722	230 177	273 375
Loisirs et culture	18	431 778	508 621	462 146
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	93 703	94 296	125 994
	21	3 934 242	4 538 517	4 235 625
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	1 339 420	335 802	1 771 061
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		14 191 761	12 420 700
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		14 191 761	12 420 700
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		14 527 563	14 191 761

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Budget 2014	Réalizations	
			2014	2013
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 339 420	335 802	1 771 061
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	1 637 595 ) (	686 178 ) (	2 106 688 )
Produit de cession	3			
Amortissement	4	458 399	788 280	652 826
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(1 179 196)	102 102	(1 453 862)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		(24 701)	(8 384)
Variation des autres actifs non financiers	10		(6 968)	(2 606)
	11		(31 669)	(10 990)
	12	160 224	406 235	306 209
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	160 224	406 235	306 209
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		95 535	(210 674)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		95 535	(210 674)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		501 770	95 535

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	1 173 190	313 506
Placements temporaires	2 1 500 000	1 500 000
Débiteurs (note 5)	3 3 005 401	2 807 437
Prêts (note 6)	4	
Placements à long terme (note 7)	5	
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	
	9 4 678 591	4 620 943
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire	10 309	7 332
Emprunts temporaires (note 10)	11 532 482	196 368
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12 619 577	991 021
Revenus reportés (note 12)	13 188 902	208 311
Dette à long terme (note 13)	14 2 835 551	3 122 376
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16 4 176 821	4 525 408
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17 501 770	95 535
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 15)	18 13 869 275	13 971 377
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19 30 961	30 961
Stocks de fournitures	20 82 524	57 823
Autres actifs non financiers (note 17)	21 43 033	36 065
	22 14 025 793	14 096 226
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23 14 527 563	14 191 761

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		2014	2013
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	335 802	1 771 061
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	788 280	652 826
Autres			
-	3		
-	4		
	5	1 124 082	2 423 887
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(197 964)	(219 638)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(371 444)	394 811
Revenus reportés	9	(19 409)	8 266
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	(24 701)	(8 384)
Autres actifs non financiers	13	(6 968)	(2 606)
	14	503 596	2 596 336
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 686 178 )	( 2 106 688 )
Produit de cession	16		
	17	(686 178)	(2 106 688)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(                    )	(                    )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		(501 413)
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		(501 413)
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23		13 600
Remboursement de la dette à long terme	24	( 293 652 )	( 261 246 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	336 114	(13 775)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	6 827	(31 230)
Autres			
-	27		
-	28		
	29	49 289	(292 651)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	(133 293)	(304 416)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	306 174	610 590
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>	32	172 881	306 174

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

### 1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité d'Ormstown est un organisme municipal et est constituée en vertu du Code Municipal du Québec (L.R.Q., c.C-27.1) et ses amendements.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages 11, 19-1 et 19-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page 21.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Le périmètre comptable de la municipalité englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La municipalité participe aux deux partenariats suivants : le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent et la Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon.

Les comptes de la municipalité et des autres organismes compris dans le périmètre comptable, sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la municipalité dans le cas d'un partenariat. Ainsi, les comptes sont harmonisés selon les méthodes comptables de la municipalité et combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations du Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent pour l'exercice est de 12,14 %.

Le taux de participation de la municipalité dans les opérations de la Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon pour l'exercice est de 22,10 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 27.66 % en début d'exercice à 23,97 % à la fin de l'exercice.

La municipalité ne contrôle aucun organisme consistant en une entreprise municipale et ne participe à aucun partenariat de type commercial.

L'expression "Administration municipale" utilisée réfère à la municipalité d'Ormstown excluant les organismes qu'elle contrôle.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014

### B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leurs donnant lieu.

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients et ceux des services lorsqu'ils sont rendus;

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

### C) Actifs financiers

Placements temporaires

Les placements temporaires sont comptabilisés au coût.

### D) Actifs non financiers

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Autres actifs non financiers

Les autres actifs non financiers représentent des débours effectués avant la fin d'exercice financier pour des services dont la municipalité bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la municipalité bénéficiera des services acquis.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

#### Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au coût établi selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

#### Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	- 5, 10, 15, 20 et 40 ans
Bâtiments	- 10, 30 et 40 ans
Véhicules	- 5, 10, 20 et 30 ans
Ameublement et équipement de bureau	- 5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement	- 5, 10 et 20 ans

**E) Revenus de transfert**

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la municipalité, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La municipalité comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**F) Avantages sociaux futurs**

**Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

S.O.

**H) Instruments financiers**

S.O.

**I) Autres éléments**

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la municipalité consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalent de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, les placements temporaires dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

Estimations comptables

La préparation des états financiers exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés au titre des actifs et des passifs et sur les montants comptabilisés au titre des revenus et des charges pour les exercices visés.

Les principaux éléments pour lesquels une estimation importante a été effectuée sont la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente et la durée d'utilité des immobilisations. Pour estimer ces montants, la direction doit formuler diverses hypothèses qu'elle considère raisonnables. Toute modification apportée aux hypothèses pourrait avoir une incidence importante sur le résultat net et sur la situation financière de la municipalité.

Dettes à long terme

Les frais d'émission liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire. Le solde non amorti est inclus aux frais reportés liés à la dette à long terme. La dette à long terme est présentée nette de ces frais reportés à l'état de la situation financière.

Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		2014	2013
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	(2 468)	(574)
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
L'encaisse affecté au montant de (2 468)\$ représente l'encaisse provenant des organismes contrôlés.			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	289 371	264 324
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 585 149	1 573 244
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	534 541	315 657
Organismes municipaux	8	16 963	28 180
Autres			
- Intérêts - taxes et placements	9	17 137	26 983
- Divers	10	562 240	599 049
	11	3 005 401	2 807 437
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	997 313	1 106 067
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	997 313	1 106 067
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 ( _____ )	( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 27 863	25 086
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33 27 863	25 086

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 16)	34	
Autres	35	
	36	

**Note**

**10. Emprunts temporaires**

La municipalité a autorisé et négocié auprès d'une institution financière une marge de crédit de 400 000 \$ sous forme de découvert de banque sur le compte du fonds d'administration portant intérêt au taux de base. Au 31 décembre 2014, cette marge de crédit est inutilisée.

La municipalité a également autorisé et négocié auprès d'une institution financière des marges de crédit pour un montant autorisé total de 590 000 \$ pour des projets d'investissement. Ces dernières portent intérêt au taux de base. Au 31 décembre 2014, le solde de ces marges de crédit totalise un montant de 440 859 \$.

Le Conseil intermunicipal de transport du Haut-Saint-Laurent bénéficie d'une marge de crédit d'un montant autorisé de 2 000 000 \$ et portant intérêt au taux préférentiel. Au 31 décembre 2014, un montant de 755 000 \$ était utilisé. La part de la municipalité représente un montant de 91 623 \$.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		2014	2013
<b>11. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	402 699	862 283
Salaires et avantages sociaux	38	94 538	86 364
Dépôts et retenues de garantie	39	39 774	26 539
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Gouvernement du Québec	42	4 955	1 753
- Gouvernement du Canada	43	596	883
- Organismes municipaux	44	67 493	4 024
- Intérêts courus dette à L-T	45	9 522	9 175
-	46		
	47	619 577	991 021

**Note**

<b>12. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48	34 442	21 251
Transferts	49	93 182	176 634
Autres			
- Régie de la patinoire	50	52 104	526
- Pacte rural	51	9 174	9 900
	52	188 902	208 311

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	<b>2014</b>					<b>2013</b>	
<b>13. Dette à long terme</b>	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>				
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,45	3,62	2015	2042	53	2 576 940	2 820 800
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
					56		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57	167 922	192 122
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60	116 306	141 898
					61	2 861 168	3 154 820
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	( 25 617 )	( 32 444 )
					63	2 835 551	3 122 376

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>					<u>Total 2014</u>
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2015	64	72	253 260	80	89	32 063	97	285 323
2016	65	73	258 260	81	90	33 378	98	291 638
2017	66	74	267 360	82	91	123 811	99	391 171
2018	67	75	261 660	83	92	7 597	100	269 257
2019	68	76	270 660	84	93	7 861	101	278 521
2020 et +	69	77	1 265 740	85	94	79 518	102	1 345 258
	70	78	2 576 940	86	95	284 228	103	2 861 168
Intérêts et frais accessoires				87			104	
	71	79	2 576 940	88	96	284 228	105	2 861 168

**Note**

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>		
Revenant à (à la charge de)		
L'organisme municipal	106	501 770
Tiers		
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	107	
Autres	108	
	109	501 770
		95 535

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>15. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	110	3 731 886	138	169 018	165		192	3 900 904
Eaux usées	111	4 072 607	139		166		193	4 072 607
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	112	4 924 746	140	544 706	167		194	5 469 452
Autres	113	5 173 433	141	56 637	168		195	5 230 070
Réseau d'électricité	114		142		169		196	
Bâtiments	115	1 531 217	143		170		197	1 531 217
Améliorations locatives	116		144		171		198	
Véhicules	117	930 136	145		172		199	930 136
Ameublement et équipement de bureau	118	136 500	146		173		200	136 500
Machinerie, outillage et équipement divers	119	525 934	147	8 846	174		201	534 780
Terrains	120	145 578	148		175		202	145 578
Autres	121		149		176		203	
	122	<u>21 172 037</u>	150	<u>779 207</u>	177		204	<u>21 951 244</u>
Immobilisations en cours	123	<u>451 204</u>	151	<u>(93 029)</u>	178		205	<u>358 175</u>
	124	<u>21 623 241</u>	152	<u>686 178</u>	179		206	<u>22 309 419</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	125	1 778 843	153	97 187	180		207	1 876 030
Eaux usées	126	1 413 105	154	101 815	181		208	1 514 920
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	127	1 532 008	155	255 238	182		209	1 787 246
Autres	128	1 302 710	156	143 985	183		210	1 446 695
Réseau d'électricité	129		157		184		211	
Bâtiments	130	807 670	158	88 287	185		212	895 957
Améliorations locatives	131		159		186		213	
Véhicules	132	428 405	160	46 839	187		214	475 244
Ameublement et équipement de bureau	133	99 543	161	12 293	188		215	111 836
Machinerie, outillage et équipement divers	134	289 580	162	42 636	189		216	332 216
Autres	135		163		190		217	
	136	<u>7 651 864</u>	164	<u>788 280</u>	191		218	<u>8 440 144</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	137	<u>13 971 377</u>					219	<u>13 869 275</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	220		223		225		227	
Amortissement cumulé	221	(_____)	224	(_____)	226	(_____)	228	(_____)
Valeur comptable nette	222	<u>_____</u>					229	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		2014	2013
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	230		
Immeubles industriels municipaux	231		
Autres	232	30 961	30 961
	233	30 961	30 961
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	234		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	235	30 961	30 961

**Note****17. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	236	32 641	36 065
Frais reportés			
- Rôle d'évaluation	237	10 392	
-	238		
	239	43 033	36 065

**Note****18. Obligations contractuelles**

À la fin de l'exercice, la Municipalité avait accepté les engagements suivants:

-Envers Recy-Compact inc. pour l'enlèvement, le transport et l'élimination des matières recyclables pour une durée de 5 ans débutant le 1er juillet 2015 pour un montant annuel de 85 118 \$ plus taxes.

-Envers Crête Excavation inc. pour le déneigement des chemins municipaux pour une durée de 5 ans débutant à l'automne 2011 pour un montant annuel de 1 870\$ plus taxes du kilomètre par saison.

-Envers Transport Rolland Chaperon inc. pour l'enlèvement, le transport et l'élimination des matières résiduelles pour une durée de 3 ans débutant le 1er janvier 2014 pour un montant annuel de 184 636 \$ plus taxes.

-Envers Entretien Paysager Carole Vinet pour l'entretien paysager pour une durée de deux ans se terminant le 15 octobre 2016 pour un montant de 3 800 \$ plus une indexation annuelle de 3 %.

En vertu du règlement 47-2007, la Municipalité d'Ormstown s'est engagée à accorder une aide financière consistant en un crédit de taxes correspondant à 100 % du montant qui serait autrement exigible, avec un maximum annuel de 10 000 \$ à une coopérative bénéficiant du programme AccèsLogis Québec de la SHQ, et ce, pour une période de 48 ans.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

---

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

PROGRAMME D'HABITATION A LOYER MODIQUE

En vertu du règlement 105, la Municipalité d'Ormstown est responsable de 10% du déficit annuel d'exploitation d'immeubles d'habitation à loyer modique pour personnes retraitées à faible revenu (projet 001) ; l'autre 90% étant assumé par la Société d'habitation du Québec.

En vertu du règlement 116, la Municipalité d'Ormstown s'est engagée à assumer 10% du déficit annuel d'exploitation d'immeubles d'habitation à loyer modique pour familles à faible revenu (projet 002). L'autre 90% du déficit est également assumé par la Société d'habitation du Québec.

La participation de la Municipalité à ces 2 projets s'élève à 16 676 \$ en 2014.

**b) Auto-assurance**

S/O

**c) Poursuites**

S/O

**d) Autres**

S/O

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**21. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale et également présentés dans les informations sectorielles.

**22. Instruments financiers**

S.O.

**2014****2013****23. Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :

Encaisse	240	173 190	313 506
Découvert bancaire	241	( 309 )	( 7 332 )
Placements temporaires	242	1 500 000	1 500 000
<i>Ajouter</i>			
-	243		
-	244		
-	245		
-	246		
<i>Déduire</i>			
- Placements temporaires	247	( 1 500 000 )	( 1 500 000 )
-	248	( )	( )
-	249	( )	( )
-	250	( )	( )
-	251	( )	( )
-	252	( )	( )
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice</b>	<b>253</b>	<b>172 881</b>	<b>306 174</b>

**Note****24. Placements**

La municipalité détenait, au 31 décembre 2014, des placements d'une valeur totale de 1 500 000 \$ détaillé comme suit :

Placements à la Banque Canadienne Impériale de Commerce:  
1 000 000 \$ à un taux de 1.50% échéant le 18 juin 2015.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

---

**Placements**

500 000 \$ à un taux de 1.15% échéant le 18 juin 2015.

---

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**25. Données comparatives**

À des fins de comparaison avec celles de l'exercice courant, certaines données du budget 2014 et des réalisations 2013 ont été reclassées ou regroupées.

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 589 888	739 949
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 2 091 989	1 924 195
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	3 ( ) ( )	( ) ( )
Financement des investissements en cours	4 (89 659)	(298 074)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	5 11 935 345	11 825 691
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	6	
	7 14 527 563	14 191 761
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>		
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>		
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Surplus - Village	8 55 396	55 396
- Surplus - Paroisse	9 151 089	174 924
- Enlèvement des boues	10 185 000	175 000
- Développement de terrain	11 4 052	4 052
- Réseaux câblés	12 125 914	125 914
- Camion incendie	13 200 000	150 000
- Bâtiments municipaux	14 1 000 000	1 000 000
- Budget - Exercice suivant	15 157 276	
-	16	
	17 1 878 727	1 685 286
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés		
- Régie intermun. patinoire	18 28 985	37 657
- C.I.T. Haut-St-Laurent	19 (60 261)	(42 071)
-	20	
	21 (31 276)	(4 414)
Réserves financières		
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
-	26	
	27	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	28 150 000	150 000
Fonds parcs et terrains de jeux	29	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	30 1 215	
Société québécoise d'assainissement des eaux	31	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	32 93 323	93 323
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 244 538	243 323
	39 2 091 989	1 924 195

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013	
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>			
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>			
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000			
Salaires et avantages sociaux	40 ( ) ( )	( )	
Intérêts sur la dette à long terme	41 ( ) ( )	( )	
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	42 ( ) ( )	( )	
Régimes non capitalisés	43 ( ) ( )	( )	
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 ( ) ( )	( )	
Autres	45 ( ) ( )	( )	
Régimes non capitalisés	46 ( ) ( )	( )	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 ( ) ( )	( )	
Mesures transitoires relatives à la TVQ			
Utilisation du fonds général	48 ( ) ( )	( )	
Utilisation du fonds de roulement	49 ( ) ( )	( )	
Appariement fiscal pour revenus de transfert	50 ( ) ( )	( )	
Autres			
-	51 ( ) ( )	( )	
-	52 ( ) ( )	( )	
	53 ( ) ( )	( )	
Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Mesure transitoire relative à la TVQ	54 ( ) ( )	( )	
Autre financement	55 ( ) ( )	( )	
	56 ( ) ( )	( )	
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Financement non utilisé	57	341	
Investissements à financer	58 ( 90 000 ) ( )	( 298 074 )	
	59 (89 659)	(298 074)	
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>			
<b>Éléments d'actif</b>			
Immobilisations	60	13 869 275	13 971 377
Propriétés destinées à la revente	61	30 961	30 961
Prêts	62		
Placements à titre d'investissement	63		
Participations dans des entreprises municipales	64		
	65	13 900 236	14 002 338
<b>Éléments de passif correspondant</b>			
Dette à long terme	66	2 835 551	3 122 376
Frais reportés liés à la dette à long terme	67	25 617	32 444
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	68 ( 997 313 ) ( )	( 1 106 067 )	( )
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	69 ( ) ( )	( )	( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	70 ( ) ( )	( )	( )
	71	1 863 855	2 048 753
Dette en cours de refinancement et autres éléments	72	101 036	127 894
	73	1 964 891	2 176 647
	74	11 935 345	11 825 691

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2014	2013
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 ( _____ )	( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	
Provision pour moins-value	13 ( _____ )	( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( _____ )	( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( _____ )	( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 ( _____ )	( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( _____ )	( _____ )
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 ( _____ )	( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	2014	2013
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2014	2013
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	<u>2014</u>	<u>2013</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	( ) ( )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 2

**Description des régimes et autres renseignements**

La municipalité offre à tous ses employés permanents de participer à un régime de retraite (REER collectif), pour 5 % du salaire annuel de base de l'employé. La dépense ainsi encourue par la municipalité est imputée à la fonction municipale où oeuvre l'employé.

La Régie intermunicipale de la patinoire de Huntingdon offre à ses employés un REER individuel.

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	91 <u>27 863</u>	<u>25 086</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92		Oui
93	X	Non

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice	94 <u>          </u>	<u>          </u>

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b>	95 <u>          </u>	<u>          </u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM	96 <u>          </u>	<u>          </u>
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	97 <u>          </u>	<u>          </u>
	98 <u>          </u>	<u>          </u>



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

---

---

**Note**

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2014**

---

**Administration municipale**

Dettes à long terme	1	2 744 862
---------------------	---	-----------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	90 000
---------------------------------------	---	--------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dettes en cours de refinancement	4	
----------------------------------	---	--

Autres		
--------	--	--

-	5	
---	---	--

-	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	26 977
-------------------	---	--------

Débiteurs	8	969 772
-----------	---	---------

Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
---	---	--

Autres montants	10	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	
--	----	--

Autres		
--------	--	--

-	12	
---	----	--

-	13	
---	----	--

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	1 838 113
---	----	-----------

<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	15	81 845
--	----	--------

Endettement net à long terme	16	1 919 958
------------------------------	----	-----------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	464 480
---------------------------------	----	---------

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

---

Endettement total net à long terme	20	2 384 438
------------------------------------	----	-----------

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	2 384 438
---	----	-----------

---

Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
--	----	--

---

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>TAXES</b>	<b>2014</b>	<b>2014</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	2 326 015	2 281 286	2 279 602
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5		31 727	33 870
Activités de fonctionnement	6	134 161		
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	2 460 176	2 313 013	2 313 472
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	154 560	158 273	157 944
Égout	11	120 480	121 412	121 080
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	438 500	436 234	437 471
Autres				
-Cours d'eau	14		74 923	2 792
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		14 919	11 909
Service de la dette	18		84 557	98 215
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	713 540	890 318	829 411
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	713 540	890 318	829 411
	26	3 173 716	3 203 331	3 142 883

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	26 569	27 131	28 793
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	2 360	2 710	2 360
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31	28 929	29 841	31 153
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	81 924	114 529	142 544
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	110 986	61 405	32 791
	35	192 910	175 934	175 335
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	221 839	205 775	206 488
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	2 352	2 395	2 375
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	590	590	590
Taxes d'affaires	43			
	44	2 942	2 985	2 965
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	224 781	208 760	209 453

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53			
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	135 000	102 113	102 909
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60		35 258	36 311
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63		(2 267)	38 021
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67		9 657	10 148
Réseau de distribution de l'eau potable	68	827 813	72 018	1 738
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70		12 757	13 538
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71		29 159	29 030
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72			
Tri et conditionnement	73	15 000		
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			
Promotion et développement économique	84			
Autres	85	11 000		
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86		13 235	7 380
Activités culturelles				
Bibliothèques	87	9 600		
Autres	88			
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	998 413	238 939	239 075

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	91			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	96	251 162	251 162	274 743
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102		(12 110)	2 930
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106			
Réseau de distribution de l'eau potable	107	367 257	367 257	
Traitement des eaux usées	108			
Réseaux d'égout	109	97 707	97 707	
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	125			
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
<b>Réseau d'électricité</b>	128			
	129	716 126	704 016	277 673

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2013</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131			
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135	30 000	63 399	63 399
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			212 432
	138	30 000	63 399	262 884
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	1 028 413	1 018 464	1 042 660



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	2 140	2 140	
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	2 140	2 140	
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			44
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			1 280
Autres	153			
	154			1 324
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156			
Traitement des eaux usées	157			
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167			
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173	2 096	2 096	2 223
Autres	174			
	175	2 096	2 096	2 223
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	4 236	4 236	3 547

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2014</b>	<b>2014</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	7 500	14 027	8 815
Sécurité publique	183		640	10 046
Transport				
Réseau routier	184		9 111	810
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185		118 550	126 910
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190		12 040	5 238
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192	2 500		
Loisirs et culture	193	30 200	39 108	108 689
Réseau d'électricité	194			
	195	40 200	74 926	260 508
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	40 200	79 162	264 055
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	18 500	17 207	24 083
Droits de mutation immobilière	198	55 000	75 090	91 210
Droits sur les carrières et sablières	199		1 215	1 215
Autres	200			
	201	73 500	93 512	115 293
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	2 000	9 222	9 618
<b>INTÉRÊTS</b>	203	33 000	60 350	64 950
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205			
Gain (perte) sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207			1 383 460
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209		726	6 657
Autres contributions	210			
Autres	211	425 000	4 869	30 685
	212	425 000	5 595	1 420 802

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2014	Réalizations 2014			Réalizations 2014	Réalizations 2013
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	70 584	91 223		91 223	91 223	84 755
Application de la loi	2						
Gestion financière et administrative	3	364 786	350 059	10 971	361 030	361 030	374 669
Greffe	4	55 319	53 756		53 756	53 756	63 342
Évaluation	5	53 228	43 971		43 971	43 971	41 630
Gestion du personnel	6	500					931
Autres	7	83 536	128 031		128 031	128 031	87 009
	8	627 953	667 040	10 971	678 011	678 011	652 336
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	393 454	400 320		400 320	400 320	380 699
Sécurité incendie	10	117 859	90 717	40 195	130 912	130 912	140 696
Sécurité civile	11	6 080	6 116		6 116	6 116	5 672
Autres	12	23 631	18 300		18 300	18 300	23 766
	13	541 024	515 453	40 195	555 648	555 648	550 833
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	312 688	542 384	282 595	824 979	824 979	594 513
Enlèvement de la neige	15	216 261	239 700		239 700	239 700	232 267
Éclairage des rues	16	35 995	32 850	9 595	42 445	42 445	47 619
Circulation et stationnement	17	18 800	15 707		15 707	15 707	25 906
Transport collectif							
Transport en commun	18	110 861	141 358		141 358	304 348	337 694
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	694 605	971 999	292 190	1 264 189	1 427 179	1 237 999

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2014		Réalizations 2014		Réalizations 2014	Réalizations 2013	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total			
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	81 915	85 341	7 262	92 603	92 603	70 843
Réseau de distribution de l'eau potable	24	57 350	74 026	93 759	167 785	167 785	110 799
Traitement des eaux usées	25	85 215	43 936	104 820	148 756	148 756	158 652
Réseaux d'égout	26	40 415	64 308	122 669	186 977	186 977	155 463
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	226 206	99 997		99 997	99 997	139 371
Élimination	28		97 000		97 000	97 000	114 396
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	133 916	85 638		85 638	85 638	90 649
Tri et conditionnement	30		19 275		19 275	19 275	20 439
Matières organiques							
Collecte et transport	31		328		328	328	3 117
Traitement	32	2 650					1 019
Matériaux secs	33		14 123		14 123	14 123	10 232
Autres	34	4 261	4 261		4 261	4 261	8 653
Plan de gestion	35		7 886		7 886	7 886	11 586
Autres	36						
Cours d'eau	37	24 991	103 280		103 280	103 280	24 368
Protection de l'environnement	38						
Autres	39						
	40	656 919	699 399	328 510	1 027 909	1 027 909	919 587
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>							
Logement social	41	13 500	16 676		16 676	16 676	13 355
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						
	44	13 500	16 676		16 676	16 676	13 355
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	239 882	187 412	1 034	188 446	188 446	233 989
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	21 872	21 872		21 872	21 872	20 688
Tourisme	49	18 981	19 477		19 477	19 477	17 888
Autres	50						
Autres	51	382	382		382	382	810
	52	281 117	229 143	1 034	230 177	230 177	273 375

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2014	Réalizations 2014			Réalizations 2014	Réalizations 2013
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>							
Activités récréatives							
Centres communautaires	53	89 513	118 598	8 829	127 427	127 427	115 397
Patinoires intérieures et extérieures	54	43 802	36 061	1 155	37 216	127 659	111 918
Piscines, plages et ports de plaisance	55	450	349		349	349	292
Parcs et terrains de jeux	56	104 507	120 032	16 233	136 265	136 265	128 304
Parcs régionaux	57	18 943	3 943		3 943	3 943	3 976
Expositions et foires	58	15 000	23 076		23 076	23 076	14 841
Autres	59						
	60	272 215	302 059	26 217	328 276	418 719	374 728
Activités culturelles							
Centres communautaires	61						
Bibliothèques	62	47 493	62 322	7 654	69 976	69 976	68 788
Patrimoine							
Musées et centres d'exposition	63						
Autres ressources du patrimoine	64	10 000					
Autres	65	19 451	19 926		19 926	19 926	18 630
	66	76 944	82 248	7 654	89 902	89 902	87 418
	67	349 159	384 307	33 871	418 178	508 621	462 146
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>							
68							
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>							
Dette à long terme							
Intérêts	69	78 417	79 784		79 784	83 038	120 464
Autres frais	70		7 249		7 249	7 249	910
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	71						
Autres	72					4 009	4 620
	73	78 417	87 033		87 033	94 296	125 994
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>							
74		458 399	706 771	( 706 771 )			

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'immobilisations consolidées en remplacement d'infrastructures existantes et pour nouveau développement	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2016	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 de la municipalité d'Ormstown (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2014 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.



**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

1

Goudreau Poirier inc.  
Salaberry-de-Valleyfield

1 CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique no. A116447

DATE \_\_\_\_\_

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		3 203 331
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2		
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9		10
<b>Revenus de taxes</b>	11		3 203 331

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes			1	3 203 331
<b>Ajouter</b>				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>			4	<u>3 203 331</u>
<b>Déduire</b>				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5			
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	152 592		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	14 919		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u>                    </u>	10	<u>167 511</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>			11	<u>3 035 820</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2014 <sup>2</sup>	1	<u>284 560 300</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2014 <sup>2</sup>	2	<u>286 002 600</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>285 281 450</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>3 035 820</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>285 281 450</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2014</b>	6	1   ,   0   6   4   1   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2014 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2014 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2014	Réalisations 2013
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	708 858	171 298	342 150
Usines de traitement de l'eau potable	2		40 661	40 661
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	233 858	68 274	769 182
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	362 126	393 926	915 415
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10			
Autres infrastructures	11	250 000	726	726
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13		37	
Édifices communautaires et récréatifs	14			60 010
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	50 000		
Ameublement et équipement de bureau	18		2 410	3 979
Machinerie, outillage et équipement divers	19	15 000	8 607	15 952
Terrains	20			
Autres	21			
	22	1 619 842	685 939	2 106 688

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES EN REMPLACEMENT  
D'INFRASTRUCTURES EXISTANTES ET POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Remplacement d'infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		162 246	55 496
Usines de traitement de l'eau potable	24		40 661	40 661
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26		59 222	14 478
Autres infrastructures	27		393 926	531 833
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	28		9 052	286 654
Usines de traitement de l'eau potable	29			
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31		9 052	754 704
Autres infrastructures	32		726	383 582
Autres immobilisations	33		11 054	79 941
	34		685 939	2 106 688

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>Non audité</b>		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Augmentation</b>	<b>Diminution</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	2 820 800		243 860	2 576 940
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	192 122		24 200	167 922
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	141 898		25 592	116 306
	7	3 154 820		293 652	2 861 168
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	26 977			26 977
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	1 020 045		89 806	930 239
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	1 001 731		95 092	906 639
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	2 048 753		184 898	1 863 855
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	1 106 067		108 754	997 313
Organismes municipaux	17				
Autres tiers	18				
	19	1 106 067		108 754	997 313
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette					
	20				
	21	1 106 067		108 754	997 313
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec					
Prêts	22				
Autres	23				
	24				
	25	1 106 067		108 754	997 313
	26	3 154 820		293 652	2 861 168
<b>Dettes en cours de refinancement</b>					
	27	( )		( )	
	28	3 154 820		293 652	2 861 168

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2014</b>	<b>Réalisations 2013</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	43 463	43 463	41 136
Autres	3	65 931	65 931	67 940
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	9 091	9 091	17 096
Sécurité civile	6	5 520	5 520	5 111
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	131 865	8 651	10 955
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	13 733	13 733	17 654
Cours d'eau	13	91 256	91 256	18 398
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	68 043	68 043	69 568
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	36 652	36 652	34 664
Autres	21	382	382	810
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	22 701	3 943	3 976
Activités culturelles	23	19 450	19 450	18 238
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	508 087	366 115	305 546



**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	5,00	32,50	***	***	***
Professionnels	2	2,00	32,50	***	***	***
Cols blancs	3	36,00	32,50	***	***	***
Cols bleus	4	30,00	40,00	***	***	***
Policiers	5			***	***	***
Pompiers	6	1,00	10,00	***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7			***	***	***
	8	74,00		***	***	***
Élus	9	7,00		66 696	4 022	70 718
	10	81,00		***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
		Fonctionnement	Investissement		
Transport en commun	11				
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	9 657			9 657
Réseau de distribution de l'eau potable	13	72 018		367 257	439 275
Traitement des eaux usées	14				
Réseaux d'égout	15	12 757		97 707	110 464
Autres	16	195 022	173 030	91 016	459 068
	17	289 454	173 030	555 980	1 018 464

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1		27		53		79		105		131
Évaluation	2	43 971	28		54	43 971	80		106	43 971	132
Autres	3	623 069	29	10 971	55	634 040	81	14 027	107	620 013	133
	4	667 040	30	10 971	56	678 011	82	14 027	108	663 984	134
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	400 320	31		57	400 320	83		109	400 320	135
Sécurité incendie	6	90 717	32	40 195	58	130 912	84	2 780	110	128 132	136
Sécurité civile	7	6 116	33		59	6 116	85		111	6 116	137
Autres	8	18 300	34		60	18 300	86		112	18 300	138
	9	515 453	35	40 195	61	555 648	87	2 780	113	552 868	139
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	542 384	36	282 595	62	824 979	88	8 816	114	816 163	140 30 550
Enlèvement de la neige	11	239 700	37		63	239 700	89	295	115	239 405	141
Autres	12	48 557	38	9 595	64	58 152	90		116	58 152	142
Transport collectif	13	141 358	39		65	141 358	91		117	141 358	143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	971 999	41	292 190	67	1 264 189	93	9 111	119	1 255 078	145 30 550
<b>Hygiène du milieu</b>											
<b>Eau et égout</b>											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	85 341	42	7 262	68	92 603	94		120	92 603	146 19 416
Réseau de distribution de l'eau potable	17	74 026	43	93 759	69	167 785	95	7 464	121	160 321	147 3 098
Traitement des eaux usées	18	43 936	44	104 820	70	148 756	96		122	148 756	148 7 248
Réseaux d'égout	19	64 308	45	122 669	71	186 977	97	3 068	123	183 909	149 26 721
<b>Matières résiduelles</b>											
Déchets domestiques et assimilés	20	196 997	46		72	196 997	98		124	196 997	150
Matières recyclables	21	123 625	47		73	123 625	99	1 508	125	122 117	151
Autres	22	7 886	48		74	7 886	100		126	7 886	152
Cours d'eau	23	103 280	49		75	103 280	101		127	103 280	153
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154
Autres	25		51		77		103		129		155
	26	699 399	52	328 510	78	1 027 909	104	12 040	130	1 015 869	156 56 483

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		= Charges		- Services rendus		= Coût des services municipaux		Frais de financement
<b>Santé et bien-être</b>											
Logement social	157	16 676	172		187	16 676	202		217	16 676	232
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233
Autres	159		174		189		204		219		234
	160	16 676	175		190	16 676	205		220	16 676	235
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	187 412	176	1 034	191	188 446	206		221	188 446	236
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222		237
Promotion et développement économique	163	41 349	178		193	41 349	208	2 096	223	39 253	238
Autres	164	382	179		194	382	209		224	382	239
	165	229 143	180	1 034	195	230 177	210	2 096	225	228 081	240
<b>Loisirs et culture</b>											
Activités récréatives	166	302 059	181	26 217	196	328 276	211	34 960	226	293 316	241
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	62 322	182	7 654	197	69 976	212	4 148	227	65 828	242
Autres	168	19 926	183		198	19 926	213		228	19 926	243
	169	384 307	184	33 871	199	418 178	214	39 108	229	379 070	244
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185		200		215		230		245
	171	3 484 017	186	706 771	201	4 190 788	216	79 162	231	4 111 626	246
											87 033

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014****Non audité**

		<b>2014</b>	<b>2013</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	673 351	2 094 787
<b>Frais de financement</b>	4	12 588	7 589
<b>Autres</b>	5		
	6	685 939	2 102 376

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

		2014	2013
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	739 949	1 537 668
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	739 949	1 537 668
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	(195 349)	262 281
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6	262 564	
Excédent de fonctionnement affecté	7	(217 276)	(1 060 000)
Réserves financières et fonds réservés	8		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(150 061)	(797 719)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	589 888	739 949
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	1 685 286	625 286
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	1 685 286	625 286
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17	(23 835)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	217 276	1 060 000
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	193 441	1 060 000
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	1 878 727	1 685 286
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	243 323	243 323
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	243 323	243 323
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	1 215	
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	1 215	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	244 538	243 323

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

	2014	2013
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( )	( )
<b>Augmentation de l'exercice</b>		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement		
Mesures transitoires relatives à la TVQ	39 ( )	( )
Utilisation du fonds général	40 ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	41 ( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	42 ( )	( )
Autres	43 ( )	( )
	44 ( )	( )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	45 ( )	( )
Autre financement	46 ( )	( )
	47 ( )	( )
<b>Diminution de l'exercice</b>		
Affectations débitrices aux activités de fonctionnement		
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	48	
	49	
	50	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	51 ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	52 (298 074)	(215 483)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	53	
Solde redressé au début de l'exercice	54 (298 074)	(215 483)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	55 208 415	(82 591)
Virements		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	56	
Excédent de fonctionnement affecté	57	
Réserves financières et fonds réservés	58	
	59 208 415	(82 591)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	60 (89 659)	(298 074)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Solde au début de l'exercice	61 11 587 006	9 984 158
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	62	
Solde redressé au début de l'exercice	63 11 587 006	9 984 158
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	64	
Excédent de fonctionnement affecté	65	
Variation résiduelle de l'exercice	66 147 565	1 602 848
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	67 11 734 571	11 587 006

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>150 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	<u>                    </u>
	5	<u>150 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>150 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

*Non audité*

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Redressement aux exercices antérieurs (note 20)		Règlements d'emprunt fermés			Utilisation de l'exercice		Transferts		Solde au 31 décembre
						Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement						
Montant non réservé	1	66 346	2		3		4		5		6	7	66 346
Montant réservé pour le service de la dette	8	26 977	9		10		11		12		13	14	26 977
	15	93 323	16		17		18		19		20	21	93 323



**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<i>Non audité</i>	2014		2013
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    ) (                    ) (                    )	
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    ) (                    ) (                    )	
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    ) (                    ) (                    )	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 0 , □ 7   □ 6   □ 5   □ 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 0 , □ 7   □ 6   □ 5   □ 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 2   □ 8   □ 5   □ 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 2   □ 8   □ 5   □ 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 0 , □ 7   □ 6   □ 5   □ 0 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 0 , □ 7   □ 6   □ 5   □ 0 \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ 0 , □ 0   □ 2   □ 7   □ 3 \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	1   4   0 , 0   0	\$
Égout	2	1   2   0 , 0   0	\$
Eau et égout	3	,	\$
Traitement des eaux usées	4	,	\$
Matières résiduelles	5	2   5   0 , 0   0	\$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Règlement 108	2,1400	7	Pied linéaire
Règlement 274	2,9750	7	Pied linéaire
Règlement 58-2008 - Égout	40,0000	4	par unité
Règlement 58-2008 - Aqueduc	40,0000	4	par unité
Compteur d'eau	1,6000	7	par 1 000 gallons
Règlement 79-2013	88,7300	4	par unité

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2017 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée ?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input type="checkbox"/>	8 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2014	9	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2014 des engagements en vertu du règlement concerné	10	_____	\$
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input type="checkbox"/>	12 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13	_____	\$
b) autres formes d'aide	14	_____	\$
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2014 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	314 300	\$
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20	_____	\$
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	_____	22 <input checked="" type="checkbox"/>

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
8. La municipalité perçoit-elle, elle-même, auprès des exploitants de carrières et sablières, les droits en vertu de l'article 78.1 de la Loi sur les compétences municipales (LCM)?	23 <input checked="" type="checkbox"/>	24 <input type="checkbox"/>	25 <input type="checkbox"/>
9. La municipalité applique-t-elle les nouvelles normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?	26 <input type="checkbox"/>	27 <input checked="" type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 4, rue Bridge, Local A-12  
(no) (rue)  
Ormstown J0S 1K0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 829-2625  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 829-4162  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dg@ormstown.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Daniel Thérout

Téléphone (450) 829-2625  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 829-4162  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dg@ormstown.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Goudreau Poirier inc.

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 30, avenue du Centenaire  
(no) (rue)  
Salaberry-de-Valleyfield J6S 5X4  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 373-7202  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 373-7277  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel chantal.moniqui@goudreaupoirier.com

Responsable du dossier Chantal Moniqui, CPA auditrice, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2016  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2014

1 .....  
.....

Facteur comparatif

2 .....  
.....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Daniel Théroux , atteste que le rapport financier consolidé de Ormsdown pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du \_\_\_\_\_ .  
(Date)

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Ormsdown consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Ormsdown détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 335 802 \$

Le taux global de taxation réel de 2014 à la page S34 ligne 6 est de 1,0641 \$

Date et heure de la dernière modification : 2015-10-14 14:04:14

Date de transmission au Ministère :



# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2014

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.*

Nom : Ormstown

---

**Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Budget 2014	Réalizations 2014		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>						
Fonctionnement	1	4 052 346	5 000 610	3 961 544	350 005	4 169 577
Investissement	2	1 658 203		716 852	(12 110)	704 742
	3	5 710 549	5 000 610	4 678 396	337 895	4 874 319
<b>Charges</b>	4	3 928 011	3 701 093	4 277 821	402 668	4 538 517
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	1 782 538	1 299 517	400 575	(64 773)	335 802
Moins : revenus d'investissement	6 (	1 658 203 ) (	) (	716 852 ) (	(12 110) ) (	704 742 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	124 335	1 299 517	(316 277)	(52 663)	(368 940)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>						
Amortissement des immobilisations	8	637 181	458 399	706 771	81 509	788 280
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9				(5 592)	(5 592)
Remboursement de la dette à long terme	10 (	151 253 ) (	169 074 ) (	168 397 ) (	37 767 ) (	206 164 )
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	347 982 ) (	1 619 842 ) (	416 231 ) (	12 349 ) (	428 580 )
Excédent (déficit) accumulé	12		31 000	(1 215)		(1 215)
Autres éléments de conciliation	13					
	14	137 946	(1 299 517)	120 928	25 801	146 729
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	262 281		(195 349)	(26 862)	(222 211)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

		2013	2014		2013
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>					
Débiteurs	1	2 600 885	2 870 683	3 005 401	2 807 437
Autres	2	1 814 080	1 675 658	1 673 190	1 813 506
	3	4 414 965	4 546 341	4 678 591	4 620 943
<b>Passifs</b>					
Dette à long terme	4	2 980 478	2 719 245	2 835 551	3 122 376
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5				
Autres	6	1 096 982	1 100 131	1 341 270	1 403 032
	7	4 077 460	3 819 376	4 176 821	4 525 408
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	337 505	726 965	501 770	95 535
<b>Actifs non financiers</b>					
Immobilisations	9	13 499 532	13 478 700	13 869 275	13 971 377
Autres	10	120 453	152 400	156 518	124 849
	11	13 619 985	13 631 100	14 025 793	14 096 226
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	739 949	589 888	589 888	739 949
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	1 928 609	2 123 265	2 091 989	1 924 195
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	14 (	) (	) (	) (	) (
Financement des investissements en cours	15	(298 074)	(89 659)	(89 659)	(298 074)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	16	11 587 006	11 734 571	11 935 345	11 825 691
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	17				
	18	13 957 490	14 358 065	14 527 563	14 191 761

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2014**

		2014	2013
<b>Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale</b>			
- Surplus - Village	19	55 396	55 396
- Surplus - Paroisse	20	151 089	174 924
- Enlèvement des boues	21	185 000	175 000
- Développement de terrain	22	4 052	4 052
- Réseaux câblés	23	125 914	125 914
- Camion incendie	24	200 000	150 000
- Bâtiments municipaux	25	1 000 000	1 000 000
- Budget - Exercice suivant	26	157 276	
-	27		
	28	1 878 727	1 685 286
<b>Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés</b>			
	29	(31 276)	(4 414)
	30	1 847 451	1 680 872
<b>Réserves financières</b>			
Fonds réservés	31		
	32	244 538	243 323
	33	2 091 989	1 924 195

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Réalizations 2013		Budget 2014	Réalizations 2014	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	3 142 883	3 173 716	3 203 331	3 203 331
Compensations tenant lieu de taxes	2	209 453	224 781	208 760	208 760
Quotes-parts	3				
Transferts	4	423 684	1 028 413	302 338	338 644
Services rendus	5	74 824	40 200	79 162	245 009
Autres	6	201 502	533 500	167 953	173 833
	7	4 052 346	5 000 610	3 961 544	4 169 577
<b>Investissement</b>					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	274 743		716 126	704 016
Autres	11	1 383 460		726	726
	12	1 658 203		716 852	704 742
	13	5 710 549	5 000 610	4 678 396	4 874 319

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2014**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2014	Réalizations 2014			Réalizations 2014	Réalizations 2013
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	53 228	43 971		43 971	41 630
Autres	2	574 725	623 069	10 971	634 040	610 706
Sécurité publique						
Police	3	393 454	400 320		400 320	380 699
Sécurité incendie	4	117 859	90 717	40 195	130 912	140 696
Autres	5	29 711	24 416		24 416	29 438
Transport						
Réseau routier	6	583 744	830 641	292 190	1 122 831	900 305
Transport collectif	7	110 861	141 358		141 358	337 694
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	264 895	267 611	328 510	596 121	495 757
Matières résiduelles	10	367 033	328 508		328 508	399 462
Autres	11	24 991	103 280		103 280	24 368
Santé et bien-être	12	13 500	16 676		16 676	13 355
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	239 882	187 412	1 034	188 446	233 989
Promotion et développement économique	14	40 853	41 349		41 349	38 576
Autres	15	382	382		382	810
Loisirs et culture	16	349 159	384 307	33 871	418 178	462 146
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	78 417	87 033		87 033	125 994
Amortissement des immobilisations	19	458 399	706 771	( 706 771 )		
	20	3 701 093	4 277 821		4 277 821	4 235 625

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3